

*Tipchang Hotel  
Welcome To Lampang  
Where The Legend Lives on.*



### **Thipchang - The Impression of Lampang**

#### **Hotel Facilities :**

- 131 Guestrooms and Suites
- Wall to Wall Carpeted
- Central Air Conditioning
- TV and Pipe-in Music
- Telephone
- Private Bathroom with Hot & Cold Running Water
- 2 Restaurants and One Supper Club
- One Karaoke Room and One Tradition Thai Massage
- A Swimming Pool
- A Meeting Room Suitable for Seminar and Business Meeting 20-60 Seats
- A Convention Room with a Capacity to Accommodate up to 500 Persons Suitable for Banquets and Conventions



### **Thipchang Hotel**

54/22 Takrao Noi Road  
Sobtui, Lampang 52000, Thailand  
Tel : (054) 226 501-6  
Fax : (054) 225362  
Cable : TIPCHANG Telex : 42503 TIPCH TH.

Bangkok Office Tel./Fax: (02) 5140173



*Tipchang Hotel*  
โรงแรมtipchang ลำปาง

# MAKING YOUR HOLIDAY A PLEASANT MEMORY FOREVER



Reception



Suite



Mini Suite



Standard Room



Lampang, a city of the old Lanna Kingdom more than 1,302 years ago is less attractive than none in the northern region of Thailand. The legend still lives on despite centuries passed. Tradition and charming hospitality is outstanding in townsfolks' life and visitors will find themselves the most welcoming guests.

Such atmosphere is enhanced at Thipchang Hotel by its range of conveniences for those who expect personal attention and care. Our trained personnel always tender smiling services which will make your stay a memorable one.

As the only deluxe hotel in Lampang, it is possible to enjoy many interesting places from dawn to sundown.

Its advantageous location as the center of the north, makes Lampang an ideal stop-over point before proceeding to other famous provinces like Chiang Mai, Chaing Rai or Sukhothai.

You will find your trip along the highways leading through lush forest with impressive scenery a very enjoyable one.

So put Lampang and Thipchang Hotel on your itinerary. Experience the unforgettable stay and bring back a memory of a trip to the north - where the legend still lives on.

เชียงกั่นนคร ศูนย์กลางวัฒนธรรมอาณาจักรล้านนาที่รุ่งเรืองด้วย  
อารยธรรมล้ำค่าก่อตั้งมากกว่า 1,302 ปี

หอโถลีป่าง ศูนย์กลางการคุณความสุ่มเชียงใหม่ เชียงรายและหلاฯ  
จังหวัดทางภาคเหนือของอันนี้

ด้วยแหล่งประวัติศาสตร์ โบราณสถาน โบราณวัตถุ อันน่าพิศวง  
ในความเป็นเลิศของกุ่มโบราณ

ศิลปะ ประเพณี วัฒนธรรม และอัชญาคัยอ่อนโขน...โขนอ้อมอารีของ  
ชาวยิ่ง

และทรัพยากรธรรมชาติที่สวยงาม สมบูรณ์ด้วยภูเขา ป่าไม้ เม่นน้ำ  
น้ำตก ฯ ภูมิอากาศบริสุทธิ์ สดชื่น เป็นอย่าง

“ทิพย์ช้าง” ใจแรมชั้นหนึ่งแห่งเดียวของจังหวัด เพียง ๕ นาที  
จากศูนย์บินล่าป่าง ขับดีดื่นรับท่านสู่ดินแดนแห่งมนต์เสน่ห์นั้น

ด้วยความสะดวกสบาย พร้อมทุกสรรพสิ่งที่คุณต้องการ ซึ่งหากได้มา  
พักผ่อนคืนนี้นุ่นๆ จัดเลี้ยง ประชุมหรือสัมนาที่นี่สักครั้ง คุณจะประทับใจ  
จนมิอาจลืม



Conferences Room



Juliana Supper Club



Valentino Restaurant

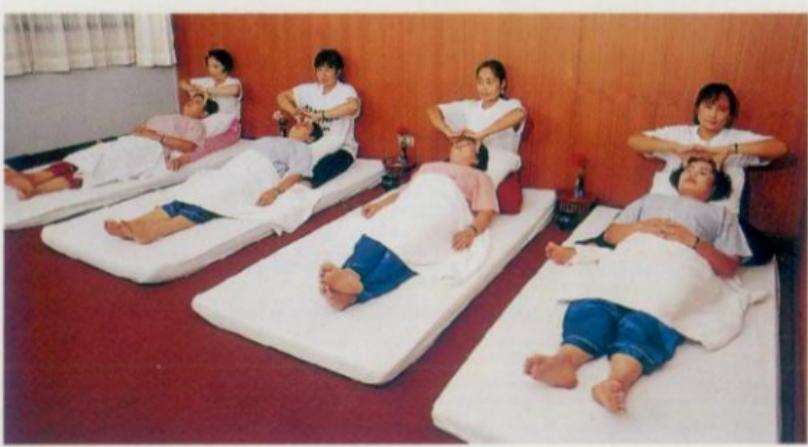


Mae Wang Coffee Shop





Swimming Pool



Feung Fa Povech  
(Traditional Thai Massage Center)



Gerbira Cocktail Lounge



Kabuki Karaoke

## TOURIST ATTRACTION



## Wat Phrathat Lampang Luang



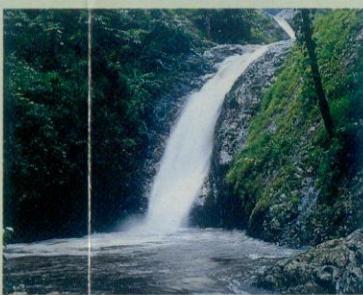
## Wat Phrathat Chom Ping



## Thipchang Statue



The Thai Elephant Preservation Center



## Chae Son Waterfall



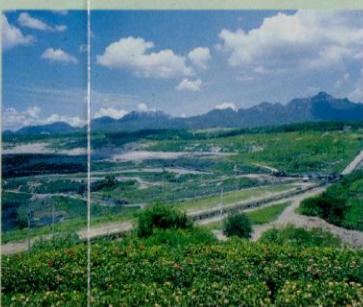
## Chae Son Hot Springs



## Wat Chedi Sao



### Kiu Lom Dam



### Lignite Mine at Mae Mo

วัดพระธาตุลำปางหลวง ขึ้นชื่อในเรื่องสถาปัตยกรรมแกะรากไม้ ที่มีอายุกว่า 1,300 ปี และสำหรับที่สุดของลำปาง ซึ่งเป็นที่ประดิษฐานของ พระแก้วมรกตด้วยศิลปะที่งดงามที่สุด

อนุสາรีเจ้าพิทักษัง สักการะอนุสາรีเจ้าพิทักษัง วีรบุรุษกู้อภิสิรภกนิจนาพนฯ และเป็นต้นครองถุด ของ พ.ล.ป. พ.ล.พ. เรืองใหม่ และเรืองเจ้าสีคุณ วัดพระธาตุอมปิง ต้นคติในทั่วบ้านคือประกรณ์ก่าแท้ และภกนพหัสรรบันพื้นดินในสุดเก่า ปริพนาที่รืออุณ ภมพิสูจน์

วัดเจดีย์ชรา พิศวงกันกรุ่นเรืองเสี้ยร์เสี้ยวเข็มส่องกระกลาง  
ทุ่งนา ปุชนีสวัสดิ์สถานสำศักษุภาระประวัติศาสตร์และโบราณคดี  
ศูนย์อนุรักษ์ช้างไทย ศูนย์สนับสนุนกับความแสวงรู้ของ  
สัตว์บกที่ใหญ่ที่สุด ในโรงเรียนฝึกศึกษาที่มีชื่อเสียง  
และเป็นที่น่าทึ่งที่สุดในโลก

รวมม้าเมืองลำปาง เพียงจังหวัดเดียวของประเทศไทย  
ที่ยังใช้ร่องม้าเป็นพาหนะประจําวัน

น้ำตกแจ้ซ้อน ซึ่งถือเป็นความงามของน้ำตก 7 ชั้น ท่ามกลางทิวทัศน์อันงดงาม

น้ำพุร้อนแจ็ชอน ชนบ่อ่นร้อนธรรมชาติที่มีอุณหภูมิสูงถึง 80° เชลเซียส มีบริการห้องอาบน้ำแร่ แล้วเช่นน้ำอ่อนในราวน์ที่น้ำแร่และน้ำเย็นจากน้ำตกใหญ่รวมกัน

ทະເລສານກ່ຽວມ ລ່ອງແພສດຊື່ນແນ່ໃສໄປກັນທັນນີຍກາພ  
ອັນສາຍງານດອດ 2 ຜົ່ງຂອງທະເລສານເໜີອີເຊື່ອນກ່ຽວມ

เหมือนลิกไนท์แม่ไม้ ชนโรงผลิตกระถางไฟฟ้าด้วย พลังงานจากถ่านหินลิกไนท์ที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทย



*Tipchang Lampang Hotel*  
The Impression of Lampang

WAT PHRATHAT  
LAMPANG LUANG



WAT PHRAKAEOW  
DON TAO

ELEPHANT  
PRESERVATION  
CENTER



CHAE SON WATERFALL  
AND  
CHAE SON HOT SPRINGS

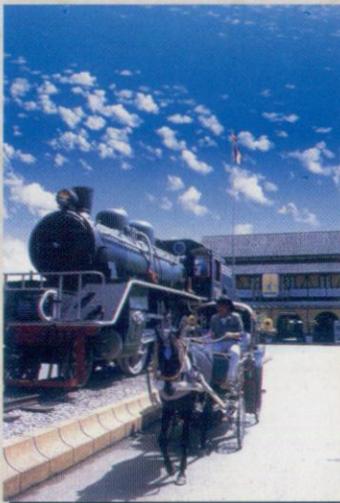


KIEW LOM DAM



*Tipchang Lampang Hotel*  
The Impression of Lampang

ถ่านหินล้อชา  
รถม้าล้อลิ้น เครื่องบินล้อนาน  
งามพระราศล้อไก่ ฝึกช้างใช้ล้อโลก



*Tipchang Lampang Hotel*

**Hotel Facilities**

- 131 guestrooms
- wall to wall carpeted
- central air conditioning
- TV and pipe - in music
- telephone
- private bathroom with hot and cold running water
- 1 restaurants and one supper club
- a swimming pool
- a meeting room suitable for seminar and business meeting 20 - 60 seats
- a convention room with a capacity to accommodate up to 1000 person suitable for banquets and conventions

*Tipchang Lampang Hotel*

54/22 Trakrao Noi road, Lampang Thailand 52000

Tel. (054)226501-6 Fax : (054)225362

E-mail : tipchang@email.com

[www.geocities.com/tipchanghotel](http://www.geocities.com/tipchanghotel)



*Tipchang Lampang Hotel*

The Impression of Lampang

" โรงแรมที่พัพช้าง ลำปาง "  
รถม้าคุ้งลงค์ ลำปางคุ้งพัพช้าง





# Tipchang Lampang Hotel

## The Impression of Lampang



### ELEPHANT PRESERVATION CENTER



RECEPTION



SUITE ROOM



CONVENTION ROOM



CHAE SON CONVENTION ROOM



STANDARD ROOM



VALENTINO COFFEE SHOP



Lampang, a city of the old Lanna Kingdom more than 700 years ago is less attractive than none in the northern region of Thailand.

The legend still on despite centuries passed.

Tradition and charming hospitality is outstanding in townsfolk's life and visitors will find themselves the most welcoming guests.

Such atmosphere is enhanced at Tipchang Hotel by its range of conveniences for those who expect personal attention and care. Our trained personnel always render smiling services which will make your stay a memorable one.

As the only deluxe hotel in Lampang, it is possible to enjoy many interesting places from dawn to sundown. Its advantageous location as the center of the north, makes Lampang an ideal stop-over point before proceeding to other famous provinces like Chiang Mai, Chiang Rai or Sukhothai.

You will find your trip along the highways leading through lush forest with impressive scenery a very enjoyable one.

So put Lampang and Tipchang Hotel on your itinerary.

Experience the unforgettable stay and bring back a memory of a trip to the north - where the legend still lives on.

ลำปาง ศูนย์กลางของล้านนาไทย จุดผ่านทางเส้นทางสู่จังหวัดต่างๆ ทางภาคเหนือ ข้อ ได้เปรียบเป็นที่ ให้ลำปาง เป็นที่ต้นกำเนิดการ จัดประชุม และสัมมนาธุรกิจ โรงแรมที่พักช้าง โรงแรมชั้น 1 ของ จังหวัด มีห้องประชุม และห้องจัดเลี้ยง จ ได้ตั้งแต่ขนาด 20 คน ถึง 1,000 คน พร้อมด้วยสีสันที่ดูน่าทึ่ง ห้องอาหารรูปแบบต่างๆ บริการ ผู้เป็นมิตร และเจ้าหน้าที่ทุกระดับจะดูแลเพื่อการพักผ่อน และ ชุรุกของท่านจะเป็นไปอย่างสะดวกสบาย... ที่ โรงแรมที่พักช้าง ลำปาง

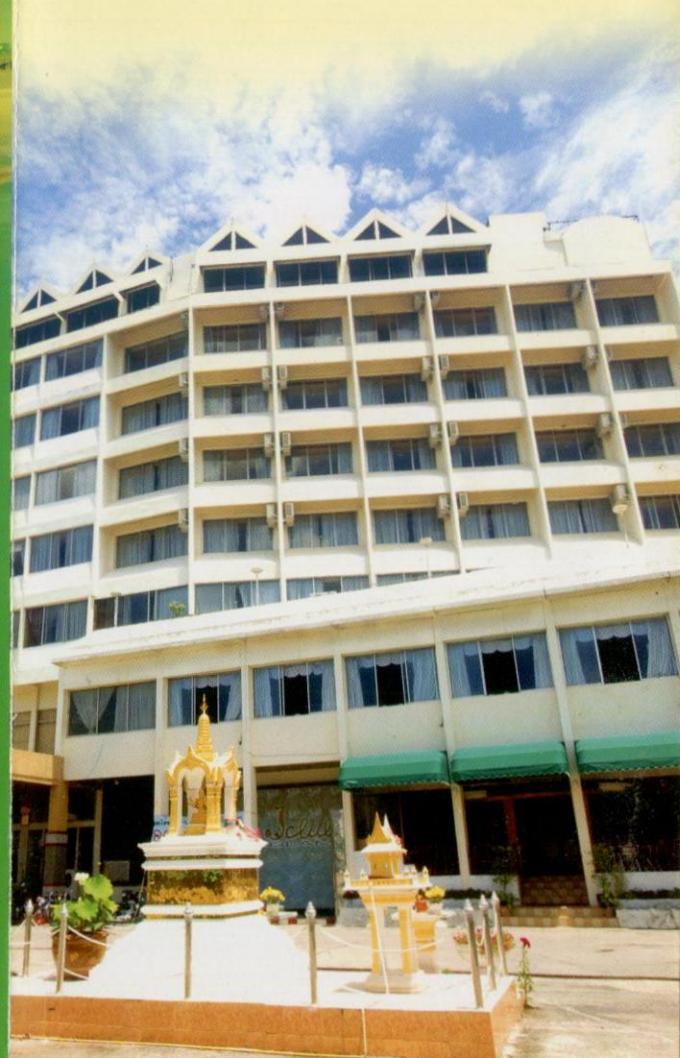


SWIMMING POOL



**TIPCHANG**  
HOTEL  
LAMPANG • THAILAND

โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง



*“The Legend Lives on.”*



No other hotel has a better location than us :

Tipchang Lampang Hotel, the first luxury hotel in Lampang is located in the very heart of the city in the business and entertainment area surrounded by a public park, night market, horse carriage station etc.

The hotel has the largest car park facility compared to other hotels it can accomodate 200 cars.

We have facilities for meetings, banquets and other functions. Guests can reach Lampang airport, bus station, railway station, Lampang City Hall and much more within 10 minutes.



**TIPCHANG**  
HOTEL  
LAMPANG • THAILAND



*The Legend Lives on.*



Our facilities and surrounding  
will make you comfortable  
and feel like staying at your home.

130 Guestrooms and 10 Suites

Split Type Air Conditioning

Flat TV 21-29 inch with satellite channels (HBO, ESPN, MTV)

Mini bar

Telephone

Private Bathroom with Hot & Cold Running Water

Wireless Internet (WIFI)

In-room massage

Swimming Pool

Restaurant and entertainment outlets with live music

3 Meeting Rooms which can cater up to 1,000 guests

24 hours room service

สิ่งอำนวยความสะดวกสะดวกครบครัน  
บรรยากาศสัน്തิสุข...เหมือนบ้านของคุณ

ห้องพักกว่า 130 ห้อง ทุกห้องมีแอร์แยกส่วน  
ที่วิวแบบ 21 - 29 นิ้ว

ช่องรับสัญญาณดาวเทียม (HBO ESPN MTV)

มินิบาร์ โทรศัพท์ อินเตอร์เน็ตไร้สาย (WIFI)

อ่างอาบน้ำ น้ำอุ่น น้ำเย็น

บริการนวดบันห้องพัก

สระว่ายน้ำลอดอยฟ้า

ห้องอาหาร และแหล่งบันเทิงภายในโรงแรม

ห้องประชุมสัมมนา 3 ห้อง

ห้อง Convention รับรองได้กว่า 1,000 ท่าน

บริการ รูมเซอร์วิส ตลอด 24 ชั่วโมง



# RECEPTION



โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง  
โรงแรมที่ทำเลดีที่สุด...ของจังหวัดลำปาง

ตั้งอยู่บนทำเลที่ดีที่สุด

ณ ใจกลางย่านธุรกิจ แหล่งบันเทิง และสถานที่ราชการ  
แวดล้อมด้วยสวนสาธารณะ สมิศร สนามเทนนิส  
ตลาดกลางคืน สถานีจอดรถม้า

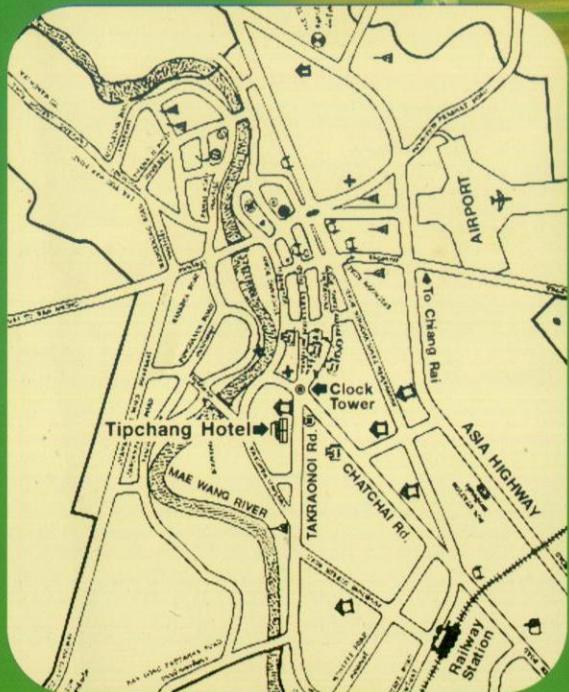
สถานที่จอดรถกว่า 200 คัน

อำนวยความสะดวกในการจัดประชุมสัมมนา  
สัมมนา แขับขันกีฬาที่มาใช้บริการ

และใช้เวลาเพียง 10 นาที

ในการเดินทางสู่สถานที่สำคัญ เช่น  
สนามบิน สถานีขนส่ง สถานีรถไฟ

ពិភពលោក



## Tipchang Lampang Hotel

54/22 Trakrao Noi Rd., Lampang THAILAND 52100.

54/22 ถ.ท่าครัววน้อย ต.สบตุย อ.เมือง จ.ลำปาง 52100.

Tel. (66) 5422 6501 - 6 Fax. (66) 5422 5362

E-mail : [tipchanghotel@hotmail.com](mailto:tipchanghotel@hotmail.com)

Website : [www.tipchanghotel.com](http://www.tipchanghotel.com)



Thai Hotels Association